

11/2016

**ZDARMA**

**ČASOPIS PRO OBYVATELE KRAJE JIHOVÝCHODNĚ ZA PRAHOU**

**ZÁPRAŽÍ**

[www.zaprazi.eu](http://www.zaprazi.eu)

Zprávy z obcí (str. 13)

Akce pouze pro čtenáře  
Zápraží: čišťení přikrývek  
2+1 zdarma.



# Nová škola Magic Hill bude otevřena v listopadu

Info pro vás (str. 16-17)

**SLEVY AŽ  
61%**

VYBAVENÍ PRO VÁŠ DŮM A ZAHRADU

HOBBYTEC.cz  
zahájil  
posezónní  
výprodej!  
Navštivte nás!

Info pro vás (str. 8)



Tradičně v poslední listopadovou neděli (letos 27. listopadu) pořádá lyžařský oddíl TJ Sokol Senohraby jubilejní 60. ročník Podzimního běhu lyžařů.



# Zvolili jsme Hyundai i30 kombi

„Na důchod jsme si plánovali pořídit kvalitní automobil, který bude spolehlivý, abychom neřešili žádné závady, ale zároveň jsme chtěli, aby náš nový vůz vypadal skvěle. To že jsme v důchodu, ještě neznamená, že budeme jezdit v nějakém „šuplíku“, říkají Milan a Kateřina.



„Po dlouhém rozhodování jsme zvolili Hyundai i30 kombi. Velkou zásluhu, že jsme se rozhodli právě pro tuto značku, má autosalon HYUNDAI CENTRUM VALOUŠEK. Všichni se nám věnovali, byli příjemní a získali si naši důvěru. Dostali jsme veškeré informace a skvělé bylo i to, že autosalon disponuje velkým skladem a vozy jsme si mohli pořádně prohlédnout. Nemuseli jsme vybírat jen podle obrázků z katalogu.

A proč jsme zvolili právě model Hyundai i30 kombi? Máme vnoučata, se kterými jezdíme na výlety a pejska, takže nás zaujal velký prostor uvnitř vozu a především v kufru, který má 528 litrů. Při sklopených sedadlech dokonce 1642 litrů. Velkou roli hrála i nízká spotřeba - kolem 5-6 l/100 km a také záruka 5 let bez omezení počtu najetých kilometrů. Velkou výhodou u Hyundai Centrum Valoušek je program permanentní mobility, který zaručuje zapůjčení náhradního vozu po dobu záruční opravy zdarma.

**SEDM AIRBAGŮ**  
Systém 7 airbagů pokrývá doslova každé nebezpečné místo v interiéru. Společně se sadou elektronických asistentů vás udržuje v bezpečí.



A navíc dostanete od Hyundai Centrum Valoušek super cenu a bonusovou šekovou knížku, díky níž můžete ušetřit na servisu a pořízení příslušenství téměř 10 000 Kč.

## CENTRUM VALOUŠEK

## JEN V HYUNDAI CENTRUM VALOUŠEK V PRAZE NA CHODOVĚ MEGA PABÍDKA REFERENČNÍCH VOZŮ

Hyundai i20 1,2i r.v. 2016	235 000 Kč
Hyundai ix20 1,4i r.v. 2016	255 000 Kč
Hyundai i30 –metalický lak 1,6 r.v.2016	315 000 Kč
Hyundai Tucson 1,7 CRDi r.v.2016	490 000 Kč



[www.hyundaivalousek.cz](http://www.hyundaivalousek.cz)

adresa: Ke Stáčírně 2292/19 Praha 4 – Chodov, E-mail: [hyundai@hyundaivalousek.cz](mailto:hyundai@hyundaivalousek.cz)  
 telefony prodej: 602 703 868, 727 832 115, 602 150 560, 727 944 220

## Úvodník

Získejte regionální značku ZÁPRAŽÍ originální produkt®  
 MAS Říčansko o.p.s. vyhlašuje výzvu k předkládání žádostí na získání a prodloužení regionální značky ZÁPRAŽÍ originální produkt® pro výrobce a provozovatele služeb.

Přijem žádostí probíhá od 1. 11. do 30. 11. 2016. Více informací na [www.regionální-znacky.cz/zaprazi](http://www.regionální-znacky.cz/zaprazi) a na tel. 774 780 141 nebo e-mailem [mas@ricansko.eu](mailto:mas@ricansko.eu).

## Tiráž

ZÁPRAŽÍ, časopis pro obyvatele kraje jihovýchodně za Prahou  
 Číslo 11/2016, vychází 1. 11. 2016  
 Vydavatel: ZÁPRAŽÍ s.r.o., Jevany ev. č. 94, 28166 Jevany, IČ: 24220990  
 Elektronický výtisk a web stránky: [www.zaprazi.eu](http://www.zaprazi.eu)

**KONTAKTY:**  
 Šéfredaktorka: Helena Vlnařová  
 e-mail: [redakce@zaprazi.eu](mailto:redakce@zaprazi.eu)  
 mobilní telefon: 774 780 140  
 Marketingový manažer: Hynek Kašpar  
 e-mail: [inzerce@zaprazi.eu](mailto:inzerce@zaprazi.eu)  
 mobilní telefon: 774 780 038  
 Manažer inzerce: Alena Kvasničková  
 e-mail: [marketing.zaprazi@seznam.cz](mailto:marketing.zaprazi@seznam.cz)  
 mobilní telefon: 601 344 588  
 Jednatel a ekonom: Petr Novák  
 e-mail: [jednatel@zaprazi.eu](mailto:jednatel@zaprazi.eu)  
 mobilní telefon: 774 416 260  
 Registrace: MK ČR E 17548

# Přijďte Na Fialku, prožijte skvělé odpoledne a můžete i pomoci...

DORRA je nezisková organizace, kterou tvoří dobrovolníci z řad lékařů, sester a záchranářů. Tým DORRA mnoho let působil v zemích subsaharské Afriky. Teď se ale zaměřuje na rozvojovou lékařskou pomoc v Asii - především na indonéském ostrově Lombok, kde žijí velice chudí a skromní lidé a veškeré pomoci si velice váží.

Abyste mohli dobrovolníci v mnohých případech doslova zachraňovat životy, potřebují i vaši pomoc...

**Přijďte 12. listopadu v 15 hod. do centra Na Fialce v Říčanech, kde proběhne křest charitativního CD „Do Indonésie nejen za pohádkou“.** Užijete si skvělé zábavné odpoledne pro celou rodinu a svou účastí nebo koupí CD pomůžete českým lékařům z DORRA pomáhat dětem a dospělým v Indonésii. Těší se na vás zpěvačka Tonya Graves, moderátorka ČRo Rádio Junior Jana Rychterová, vícebojačka Eliška Klučinová, kapela Superka, taneční skupina Kintari, autorka CD a redaktorka ČRo Petra Lazáková a lékař Dalibor Stoszek, zakladatel organizace DORRA.



Na Lomboku jako dobrovolník pracovala i Ivana Drbohlavová z centra Na Fialce. Učila místní děti a pomáhala, kde bylo potřeba – například při ošetřování.

## NOVÉ DOBLÒ. ŽIVOTEM OVĚŘENÉ.

Práce, rodina, koníčky – život je dokonalá rovnováha mezi rozumem a emocemi. Užijte si ji s novým vozem Fiat Doblo. Má nový originální a výrazný design, nově navržený pohodlný a všestranný interiér, více než 30 nastavitelných poloh sedadel, inovativní systém Uconnect a prostor až pro 7 sedadel, aby se vám dovnitř vešel celý váš svět.

**Autocentrum Roškota-Janoušek s.r.o.**  
 Křenice 101 | 250 84 | tel. 323 605 313-6 | [www.fiat-krenice.cz](http://www.fiat-krenice.cz)



## SKC v Ondřejově je otevřeno o víkendech pro rodiny i sportovní party

Ošklivé podzimní a zimní počasí zrovna neláká k venkovním aktivitám. Co tedy podniknout, abychom víkend netrávili doma a děti se nenudily nebo se nepovalovaly u počítače a televize? Nabízíme vám skvělé řešení, jak si užít prima víkend s rodinou a kamarády.



Tělocvičnu můžete mít jen pro sebe!

Sportovně kulturní centrum v Ondřejově vám nabízí svoje prostory: vybavenou tělocvičnu, malý sál, učebnu a Rodinný klub Pohoda s hernou pro děti a možností malého občerstvení. V tělocvičně si můžete zahrát badminton, basketbal, volejbal, florbal, softtenis i využít dalšího vybavení (boxerské pytle, švédské bedny, malou trampolínu, atd.) a ojedinelou možnost, kterou v širokém okolí nenajdete - boulderingovou stěnu. V malém sále je náčiní (velké míče, overbaly, švihadla a další balanční pomůcky).

Takže, jak na to? Stačí se rozhodnout, dát dohromady „partu“ a zavolat nejpozději 3 dny předem na tel.: 777 668 212 Hynkovi Kašparovi, manažerovi SKC, a prostory si objednat. Možné jsou soboty odpoledne i večer (14-20 hod.) a neděle dopoledne a odpoledne (9-16 hod.). Cena za 1 hod.: tělocvična 250 Kč, malý sál 120 Kč, další prostory jsou zdarma. V případě většího počtu hodin je cena dohodou.

Začněte už tento víkend, těšíme se na vás.  
Tým SK CENTRA



## Žákovský klub nabízí školákům smysluplný program

Ondřejov – V SKC Ondřejov byl od září zahájen provoz žákovského klubu, který mohl vzniknout díky podpoře ESF z „Operačního programu Zaměstnanost“ z MPSV ČR. Velké poděkování patří projektové manažerce Petře Přílučkové z MAS Říčansko a také řediteli Základní a mateřské školy bratří Fričů Ondřejov Miroslavu Rovenskému a manažerovi SKC Ondřejov Hynkovi Kašparovi. Žákovský klub vznikl z důvodu, že kapacita školní družiny je omezena a není možné přijmout všechny děti. Díky ŽK

mohou školáci po vyučování smysluplně trávit volný čas.

„Děti žákovského klubu plně využívají tělocvičnu, učebnu i malý sál SKC. Pod vedením dvou vychovatelek se děti věnují různorodým aktivitám, především hraní míčových her, oblíbeným didaktickým hrám a tvoření. V současné době se děti připravují na vánoční prodejní výstavu, na kterou jste srdečně zváni. Výstava se uskuteční ve zdejší základní škole 26. 11. 2016,“ uvedly vychovatelky ŽK Lubomíra Vandrovcová a Monika Sedlmajerová.



## ŽALUZIE ROLETY SÍTĚ PROTI HMYZU MARKÝZY A VEŠKERÉ OPRAVY

Nabízíme 50% slevu  
z ceny montáže

ŽALUZIE  
SUCHÝ

ZÁRUKA  
4 ROKY

DODACÍ LHŮTA 3-5 DNŮ  
tel.: 728 863 201  
www.zaluzie-suchy.cz

## Nová česko-anglická školka Fialka v Klánovicích

Česko-anglická školka je určena pro děti od 2-6 let. Výuka angličtiny probíhá každou středu a pátek pod vedením rodilého mluvčího v rámci každodenních aktivit a Cambridge aktivity Super Safari pro MŠ. Využíváme také prvky Montessori pedagogiky a děti mají k dispozici speciální pomůcky.



Na dotazy ráda odpovím:  
ředitelka Jana Lightburn  
e-mail: j.lightburn@seznam.cz  
tel.: 775 614 778  
www.fialka-klanovice.cz

# Slavíme 20 let úspěšného působení na trhu.

# Děkujeme všem klientům, přátelům a spolupracovníkům!

reklamní centrum  
PRINT GRAPHICS

Masarykovo nám. 12, Říčany  
☎ +420 323 605 995  
@ info@mvprint.cz  
www.mvprint.cz

## NEDÁVEJTE SI HO AŽ POD STROMEČEK. DEJTE SI HO DO DANÍ.



Nyní zvýhodnění až  
260 000 Kč.



Užitkové  
vozy

Autorizovaný prodejce Volkswagen

**TUKAS**

Štěrboholská 391, Praha 10-Štěrboholy  
www.tukas.cz

Na obrázku model s příplatkovou výbavou. Kombinovaná spotřeba a emise CO<sub>2</sub> modelu Multivan: 5,7-9,0 l/100 km, 149-206 g/km. Akce platí do 30. 10. 2016. V případě vyčerpání kvót může být akce předčasně ukončena. Zvýhodnění je uvedeno včetně DPH.



## NAVRHNEME VÁM komplexní řešení celé střešní konstrukce

Zpracujeme pro vás nabídku na dodávku a montáž střešní konstrukce na rodinný nebo bytový dům, výrobní halu, sklad, nebo jiný objekt.



Nabídneme vám zhotovení krovu, stěn, sloupů a průvlaků, nebo jiné konstrukce ze dřeva. Součástí celé realizace je také projektová dokumentace. Námi navrhovaná řešení budou vždy odpovídat platným stavebním předpisům a normám.

Hlavním programem společnosti DŘEVĚNÉ KONSTRUKCE s.r.o. je navrhování, výroba a dodávka:

- \* dřevěných příhradových vazníků,
- \* nejrůznějších dřevěných konstrukcí, stěn, stropů a krovů,
- \* kompletních dřevěných staveb – sklady, jízdárny, haly.

Společnost DŘEVĚNÉ KONSTRUKCE s.r.o. Sedlčany, vznikla v roce 1999. Za celou dobu našeho působení jsme získali desítky spokojených zákazníků. Dobré jméno máme i na Zápraží, kde spolupracujeme se stavebními firmami i s jednotlivými stavebníky. Naše dřevostavby a střešní konstrukce můžete vidět v Uhřetěvsi, Říčanech, Jevanech a v dalších obcích.



Společnost DŘEVĚNÉ KONSTRUKCE s.r.o. Sedlčany provozuje oblíbený internetový obchod Dřevo pro Dům, který nabízí stání pro auta, domky na nářadí, zastřešení teras, zahradní domky pro hosty a další stavby ze dřeva. Kompletní, přehlednou nabídku včetně cen najdete na [www.drevoproductum.cz](http://www.drevoproductum.cz)

DŘEVĚNÉ KONSTRUKCE s.r.o., Havlíčkova 447, Sedlčany  
tel.: 318 822 002, mobil: 602 123 445, 602 175 851  
e-mail: [info@drevenekonstrukce.cz](mailto:info@drevenekonstrukce.cz), [www.drevenekonstrukce.cz](http://www.drevenekonstrukce.cz).

## Oáza Říčany žije dobrým jídlem a TENISEM

V termínu od 11. do 17. listopadu jsme pro vás připravili klasické svatomartinské husí hody. Pochutnat si u nás můžete na pečené husičce, husím kaldounu, husí paštice a samozřejmě na mladém svatomartinském víně. Vše si můžete vychutnat v naší krásné, stylové restauraci s krbem.



Oáza Říčany je díky svým profesionálním podmínkám vyhledávaná všemi milovníky tenisu. Pravidelně se zde také konají atraktivní turnaje a další sportovní akce. V létě například proběhl za účasti starosty Říčan Vladimíra Kořena první ročník ženského tenisového turnaje PENTA TRADING Říčany open 2016 a velmi se vydařil. A na co se můžete těšit nyní...

Tenisový turnaj mužů kategorie Futures s dotací 10 000 USD, Říčany

indoor by PENTA TRADING 2016, v termínu 26. 11. - 3. 12. 2016 v tenisové hale areálu OÁZA Říčany.

Velkou radost máme z historicky první účasti tenisového družstva z Říčan v tenisové Extralize jako nejvyšší tenisové soutěži družstev v České republice. RPM OÁZA Říčany nastoupí v pátek 16. 1. 2016 od 10 hod. proti týmu z Liberce! Přijďte nás pozvat do haly v OÁZE Říčany.



ARCIA  
**OÁZA  
ŘÍČANY**

Kontakt: telefon recepce - 323 601 170  
e-mail: [oazaricany@oazaricany.cz](mailto:oazaricany@oazaricany.cz)  
[www.oazaricany.cz](http://www.oazaricany.cz)

NOVĚ REFERENČNÍ VOZY



VÁŠ AUTORIZOVANÝ SERVIS KIA



DOLNIS, s.r.o., Choceradská 236, 251 62 Mukařov, [www.dolnis.cz](http://www.dolnis.cz)  
Tel.: +420 323 660 328, Mobil: +420 774 202 091

### Výsuvná lůžka

Tandem jsou nejnovějším hitem, pro každodenní i příležitostné spaní. Rozložíte si třeba jen část lůžka a můžete zvolit různé typy matrací. Lůžko je 90x200 a po plném rozložení 180x200!!! Je to i ideální řešení do malých místností, nabízí i velký úložný prostor. Design je moderní, čistý a nově je možnost provedení i se zaoblenými rohy. Vyrábí se z masivního bukového dřeva nebo z lamina, monemtálně se nabízí 10 druhů odstínů barev, postel máme vystavenou na prodejně.

Nábytek Praktik - Říčany  
Černokostelecká 555  
tel.: 323 602 684  
e-mail: [nabytek@nabytekpraktik.cz](mailto:nabytek@nabytekpraktik.cz)

[www.NabytekPraktik.cz](http://www.NabytekPraktik.cz)





# STAŇ SE AQUASTAR A VYHRAJ SKVĚLÉ ODMĚNY!!!



[www.aquapalace.cz](http://www.aquapalace.cz)

...zábava na celý den

SKUPINA ČEZ  
HLAVNÍ PARTNER



## Senohrabský Podzimní běh lyžařů slaví 60!

V tradiční poslední listopadovou neděli (letos 27. 11.) pořádá lyžařský oddíl TJ Sokol Senohraby jubilejní 60. ročník Podzimního běhu lyžařů.

Centrum závodu bude u Lyžařské chaty na Vávrově palouku v Senohrabech. Tratě jsou připraveny v délkách od 60 metrů pro 4leté, až po delší tratě pro mladší děti a žáky. Ženy poběží 4 km a muži osmikilometrový okruh.

Závod bude letos premiérově zahájen už v 9 hodin hromadným startem mužů a žen na 4 km v letos přidáné kategorii Nordic running s hůlkami. V 10 hod. se připraví ke startu již bez hůlek dorostenci a poté následují další kategorie. Nejmladší děti vyběhnou cca ve 12 hod. Po vyhlášení výsledků Nordic running, dětských a žákovských kategorií bude intervalovým způsobem zahájen hlavní závod.

Všechny tratě jsou vedeny v poměrně náročném přírodním terénu (louky, lesní cesty a pěšiny). Všem účastníkům proto doporučujeme

vhodnou krosovou obuv. Jako závezmí poslouží krytý dřevěný altán a stany, na zahřátí bude jako vždy zapálen táborový oheň. Po doběhu bude pro závodníky připraven teplý čaj a malé občerstvení (ovoce, sušenky) + bude možné navštívit stánek s občerstvením, i další stánky partnerů závodu s vybavením na běh, cyklistiku, běžecké lyžování apod.



V roce 1955 byl v rámci tehdejší DTJ Sokol Senohraby založen lyžařský oddíl, jenž navazoval na prvorepublikové sportovní aktivity v Senohrabech v pořádání přespolních běhů, závodů v běhu a skoku na lyžích, atletice...

- \* Podrobný rozpis závodu je na webu <http://www.senohraby.cz/ski-179/> (doporučujeme podrobně přečíst).
- \* Všem vážným zájemcům o start též doporučujeme využít možnosti přihlášení předem, opět přes výše uvedený web závodu ve dnech 1.-17. 11. 2016.
- \* Poté bude možné se přihlásit až na místě v den závodu od 8.50-11.30 h. Uzávěrka přihlášek na místě je vždy 30 min. před startem příslušné kategorie. Přihlášky dorostu st. a dospělých už v 11.30 h!

## PŘEKVAPTE ŘÍČANY

1. ročník participativního rozpočtování

### Říčaňáci dostanou pět miliónů na zvelebení svého města

Máte nápad, jak zkrášlit vaše okolí? Chtěli byste zasadit zeleň, opravit chodník nebo nové osvětlení? Zapijte se do prvního ročníku participativního rozpočtování v Říčanech a získejte pro vaše nápady příznivce mezi spoluobčany. Na VAŠE PROJEKTY bylo z rozpočtu města vyčleněno 5 milionů korun! Zapojit se může každý nad 15 let s trvalým pobytem v Říčanech.

**Jak se do projektu zapojit? Svůj nápad dejte na papír a přijďte ho představit na jedno ze 4 veřejných setkání.** Každý z vás může během listopadu 2016 podat jeden návrh. Pošlete ho na radnici emailem na [ridim@ricany.cz](mailto:ridim@ricany.cz) nebo vyplňte formulář na webu [www.ricany.cz](http://www.ricany.cz). Přinést ho můžete také osobně do úřadu na náměstí, případně přímo na veřejné setkání. Hodnota jednoho projektu nesmí přesáhnout dva miliony korun.

občané Říčan na jaře 2017 hlasovat přes aplikaci Řídím Řičany (D21). Projekty s největší přízní hlasujících se budou následně realizovat.



#### Veřejné hlasování

Onávrzích vzešlých z veřejných setkání, které projdou posouzením (evaluací) proveditelnosti, budou

- Podmínkou je obhájit záměr na jednom z veřejných setkání:**
- 15. 11. 2016 od 19 hodin Bar u ragbyových šaten
  - 22. 11. 2016 od 19 hodin KC Labuť
  - 28. 11. 2016 od 19 hodin restaurace Jureček
  - 29. 11. 2016 od 19 hodin restaurace Oliva

## V Říčanech se v listopadu otevře areál nové základní a mateřské školy Magic Hill

Celý proces přípravy a samotné výstavby byl velmi náročný, ale o to větší radost máme, že se vše podařilo. Ve zkratce vám přiblížíme dosavadní historii projektu - od první myšlenky až po otevření nových budov.



Na jaře roku 2014, po 10 letech působení mateřské a základní školy Magic Hill v Říčanech, se škola ocitla na důležitém rozcestí a plánovala svůj další rozvoj. V tu dobu se dali dohromady investoři společnosti Na Fialce a vedení Magic Hill a rozhodli se pro společný projekt stavby nové základní a mateřské školy na zelené louce.

lo mnoho vášní a debat, je nesporné, že školy do centra města patří. Spolu se školou navíc lokalita získala nové chodníky, parkovací místa, veřejné osvětlení; zkratka Magic Hill přinesl do oblasti nový život. Ačkoli se nikdy nelze zavděčit všem, věříme, že budoucnost ukáže, že projekt školy byl dobré řešení pro danou lokalitu a celé Řičany. My v Magic Hill se o to rozhodně budeme snažit.



Slavnostní poklepání základního kamene.

Zatímco od první myšlenky stavby do položení základního kamene budoucí školy uběhlo necelého půl roku, proces stavebního řízení se protáhl na dlouhých 15 měsíců. Do „boje“ za novou školu se na jaře roku 2015 zapojili také žáci Magic Hill.

Stavební povolení projekt získal v únoru 2016 a ihned začaly stavební práce. Díky velkému odhodlání a nezměrnému úsilí všech zúčastněných, postavit školu v co nejkratším čase, rostly obě budovy takřka před očima. Stavbou žila celá škola, děti umístily do základů budov schránku se zprávami pro budoucí generace.

Novostavbu mateřské školy jsme otevřeli v rekordním čase - 1. září 2016, tedy po půl roce od prvního kopnutí. Současně probíhaly dokončovací práce na budově školy, jež nyní pojme i druhý stupeň základního vzdělávání. Koncept funkčních staveb s nadčasovým designem a přírodní zahradou, který citlivě zapadl do okolí lokality „Fialka“, zdobí originální reliéf, dílo grafičky Šárky Radové symbolicky nazvané „Okno poznání“. Až půjdete kolem školy Mánesovou ulicí, zastavte se na chvíli a potěšte se tímto uměleckým dílem.

Zdá se to nemožné, ale nová budova školy i školky na Fialce stojí. I když stavbu provádě-



Po udělení stavebního povolení se práce rychle rozeběhly.



Děti umístily do základu zprávy pro budoucí generace



Děti bojovaly za novou školu



## Lesní Lázně

Legner Hotel Zvánovice

### Předvánoční a novoroční setkání v netradičním prostředí

- Doporučení šéfkuchaře - Menu s vánočním pečeným krocanem
- Grilování s přípitkem na kamenných terasách ve světle loučí
- Hudba a výběr originálních programů
- Relaxace v Lesních Lázních

\*  
Lesní Lázně v Legner Hotelu Zvánovice  
lázeňský a konferenční resort uprostřed přírody - 25 km od Prahy  
Zvánovice 154, 251 65 Ondřejov  
tel.: +420 323 649 679 e-mail: [zvanovice@legner.cz](mailto:zvanovice@legner.cz)

[www.lesnilazne.cz](http://www.lesnilazne.cz)



# LISTOPADOVÉ POZVÁNKY ZE ZÁKLADNÍ UMĚLECKÉ ŠKOLY V ŘÍČANECH

**Na co budu hrát? 9. 11. 2016, kaple Olivovy dětské léčebny v Říčanech**

Milé děti, uvážíte o tom, že se chcete učit hrát na nějaký hudební nástroj? Pak je tento zábavný koncert určen právě vám. Ale také vašim rodičům a všem, kteří uvážují o studiu v ZUŠ. Přijít může každý, kdo chce do výuky lehce nahlédnout či se na něco zeptat. V průběhu programu a za vydatné pomoci našich žáků uvidíte a uslyšíte všechny nástroje, které v ZUŠ vyučujeme. Koncert není jen pro malé děti, do dechového a pěveckého oddělení přijímáme i ty, které mají první třídu již dávno za sebou. Určitě znáte písničku Z. Svěráka Když jsem já šel do lidušky a její refrén: *Já a Bedřich Kubínů, máme vlastní skupinu, v Lucerně, nádherně, zní to, zní to...* Pokud chcete také vystupovat v Lucerně nebo v jiném koncertním sále se svojí skupinou či hudebním uskupením, pak neváhejte a přijďte.

**ZUŠ vydává již druhé CD - 24. 11. 2016 v kapli Olivovy dětské léčebny**

Zveme vás na slavnostní koncert, ve čtvrtek 24. 11. 2016 v 17.30 h v kapli Olivovy dětské léčebny, který pořádá komorní orchestr ZUŠ Říčany a jeho hosté. Součástí programu bude i křest druhého CD, které

škola vydává. Na natočení CD spolupracoval organizační tým a muzikanti ze ZUŠ více než rok. CD ne se název **Rané skladby géníů klasické hudby** a jsou na něm zajímavé prvotiny od slavných klasických skladatelů. Komorní orchestr ZUŠ vystoupí po d taktovkou dirigenta Josefa Brázdy. Hostem večera bude **komorní soubor z Kreismusikschule Dreiländereck Zittau (SRN)**.



**XIV. Adventní prozpěvování**

Již po čtrnácté vás zveme na Adventní prozpěvování, které společně s městem Říčany pořádáme. Tradičně se sejdeme na adventní neděli **27. 11. 2016 v 16.30 h v KC Labuť**. Připraveno je pásmo Na vánoce dlouhý noce a pokračovat budeme od **18.00 h na náměstí**, kde proběhne zpívání u vánočního stromu. Program si společně s dětským folklórním souborem Mikeš připravují tři partnerské školy – MŠ Čtyřlístek, ZŠ Bezručova a ZUŠ Říčany. Přijďte společně s námi strávit hezké hudební chvíle a rozsvítit **vánoční strom!** Svařák, káva i čaj budou k dispozici.

*Celá akce je finančně podpořena městem Říčany.*

**Mikulášský koncert – 8. 12. 2016 v KC Labuť**

Poslední koncert bude Mikulášský, ve čtvrtek 8. 12. 2016 od 17.30 h. Program si připravily děti ze ZUŠ. I na tomto koncertě se můžete seznámit s nástroji, na které děti hrají. Možná přijde i Mikuláš s čertem a děti dostanou **mikulášskou** nádluku; tak neváhejte a přijďte. Těšíme se na vás!

*Iveta Sinkulová  
a organizační tým ZUŠ Říčany*

NOVÁ NABÍDKA VOZIDEL FIAT PROFESSIONAL. PRÁCE NIKDY NEKONČÍ.

*jsme blíž než si myslíte...*

**PROFI AUTO CZ a.s., Kolovratská 1367, 251 01 Říčany**  
tel.: +420 323 203 155, mob.: +420 602 242 726, [www.fiat-profiautoc.cz](http://www.fiat-profiautoc.cz)

## Ježíšek nakupuje LEGO v Říčanech

Specializovaná prodejna LEGA v obchodní zóně ATRIUM u Tesca v Říčanech zve všechny na předvánoční nákupy. Naše regály jsou skoro bezedné. Najdete v nich stovky stavebnic různých sérií – od nejnovějších kousků až po ty, které jsou v prodeji déle.

Kromě stavebnic v naší prodejně naleznete i další atraktivní sortiment LEGO, jako například originální přívěsky na klíče, lahve na pití, boxy na svačinu, hrníčky, stojánky na tužky, hodiny a další doplňky. K dostání jsou i svítící přívěšky, malé boxíky ve tvaru LEGO kostky, nástěnná světla. Nechybí ani speciální série známých světových staveb Architecture a náhradní figurky k různým setům. Velký zájem je i o originální Lego šachy.

**Adventní LEGO kalendáře a vlaky**

Velký zájem je tradičně o adventní kalendáře, které obsahují zajímavé panáčky a další dílky LEGO. Velice vděčným vánočním dárkem, který nikdy nezklame, jsou sady elektronických vláček, kterých máme na skladě dostatek. V letošním roce je poprvé možnost koupit vláček i těm nejmenším bez motorového pohonu a za velmi dobrou cenu.

No vě si budete moci zjistit dostupnost zboží přímo na stránkách obchodu, případně si zboží na prodejně rezervovat.



Kontakt: Černokostecká 2555, Říčany, tel.: 602 312 854  
e-mail: [specialkalega@gmail.com](mailto:specialkalega@gmail.com), [www.specialkalega.cz](http://www.specialkalega.cz)  
Otevírací doba je: pondělí až čtvrtek 9.00-12.30  
13.00-18.00 hod., pátek 9.00-12.30, 13.00-19.00 hod.  
a v sobotu 9.00-12.30, 13.00-17.00 hod.

## EEG Biofeedback Účinná metoda nápravy mnoha obtíží - a bez léků!

- *Problémy s pozorností a hyperaktivitou ADHD*
- *Specifické poruchy učení (dyslexie, dysgrafie...)*
- *Vady řeči*
- *Poruchy spánku*
- *Úzkost a tréma*
- *Epilepsie*

EEG Biofeedback je vědecky ověřená metoda, která pomocí moderního přístroje učí lidský mozek přirozeným způsobem zdravému způsobu fungování.

Tréninkem lze odstranit či znatelně zmírnit mnohé poruchy, které se objevují u dětí v důsledku dědičnosti, úrazů nebo zvýšených nároků ve škole.



Více na [www.smartbrain.cz](http://www.smartbrain.cz)  
Kontakt: Poradna Smart Brain  
Mánesova 391, Říčany  
Tel.: 724 812 523  
e-mail: [smartbrainricany@seznam.cz](mailto:smartbrainricany@seznam.cz)



UNIKÁTNÍ DŘEVĚNÉ PODLAHY  
VYROBENÉ NA MÍRU PRO VÁS Z ČESKÉ VÝROBY

**Princ Parket ORIGINAL**

[WWW.PRINCPARKET.CZ](http://WWW.PRINCPARKET.CZ)

Ing. Přemysl David - Manažer exkluzivní péče / Export Sales Representative  
Princ parket s.r.o. - unikátní dřevěné podlahy / zastoupení Praha-Uhřetěves / vzorkovna Praha-Smíchov / oblast Praha a okolí  
[david@princparket.cz](mailto:david@princparket.cz) / tel. +420 602 446 012 / [www.princparket.cz](http://www.princparket.cz)



## Festival ve Strančicích byl opět skvělý

V areálu minigolfu se uskutečnil 6. ročník Festivalu řemesel a jablečných slavností. Opět nechyběl bohatý kulturní program na hlavním pódiu, kde návštěvníci mohli zhlédnout taneční a hudební vystoupení, pohádky pro děti a také ukázkou z muzikálu Alenka v kraji zázraků s Annou Slováčkovou a Ernestem Čekanem.

Pro návštěvníky bylo připraveno téměř 60 stánků, které nabýzely především regionální výrobky místních či přespolních řemeslníků. Naprostou většinu z nich tvořili držitelé regionálních značek. Na festivalu bylo tradičně k dostání i spousta dobrot – od domácích koláčů až po pečené maso. A nechyběly ani tvořivé dílničky, které byly neustále v obležení dětí. „Tvořivé dílničky jsou na zdejší festivalu velice žádané, proto jsme jejich nabídku oproti loňsku opět rozšířily a celkem jich bylo třiatdvacet,“ říká jedna z organizátorek Michaela Hupcejová z RC Lodička.

Do soutěže o nejlepší jablečný zákusek se celkem zapojilo 11 provozoven, jež napekly 15 lahod-



ných zákusků. Nejrůznější jablečné koláče, řezy, záviny, košíčky, koláče a další byly krásné nejen na pohled, ale i chuť byla znamenitá. Vyhrát však mohl jen jeden. „Nejlépeším letošním zákuskem návštěvníci zvolili Čokoládový sen s jablky a banány z kavárny „Posezení u Andělky“ ve Velkých Popovicích,“ uvedla autorka jablečných slavností ve Strančicích Hana Jarošová, společnost Na Vlnách.

„Letošní ročník se opět vydařil. Počasí nám neuvěřitelně přálo a přišlo tolik lidí, že jsme se báli, aby se do areálu vešli. Jsme rádi, že naše několikaměsíční přípravy byly odměněny spokojenými návštěvníky a úsměvy dětí,“ poděkovaly Pavlína Šantorová Filková a Petra Přílučiková z MAS Říčansko.

*Poděkování patří partnerům a sponzorům, bez nichž by se akce nemohla uskutečnit.*

*Obe c Strančice, Středočeský kraj, Celostátní síť pro venkov, firma DMA kompenzační pomůcky, firma Bonavita, zámek Berchtold, tiskárna Těhov, Marius Pedersen, firma Mountfield, časopis Zahradkář, Letní tábory OKO, časopis Zápazí, dobrovolní hasiči ze Svojšíovic, Sady Ing. Jana Janovského, Ovocnářství Jiřího Nedbala, ZO ČSOP Velké Popovice a dále pak ZOO koutek farmy Zelené údolí. Děkujeme všem provozovám a pekárnám za účast v soutěži o nejlepší jablečný zákusek - Kavárně „Posezení u Andělky“, firmě Golem Catering s.r.o., Pekárně Slunečnice - Marie Vrhelová,*



*Cukrárně - Knittich, Jidelně ZŠ Strančice, záčkům zelené a oranžové třídy MŠ Strančice, Psárecké pekárny Laguna, Olivové nadace, Pekárny Ve Mlýně Ondřejov, nadšeným maminkám ze spolku Sladké mlásná ReFresh! a Staročeské kuchyně - Riedlové Marii. Poděkování patří především výrobcům a lektorům tvořivých dílniček, kteří společně vytvořili krásnou atmosféru celé akce. Děkujeme Ing. Ptáčkově za ovocnářskou poradnu. V neposlední řadě náleží poděkování majitelé areálu minigolfu ve Strančicích panu Martinu Pelákoví.*

*Velký dík pak přikládáme dobrovolníkům Martině Trdlkové, Petře Nykové, Janě Sieglkové, Elišce Olmerové s přítelem, Romaně Filkové, Petře Fialové, Katce Hrabánkové, manželům Jedličkovým, rodičům Jarošových, rodině Přílučikových, rodině Hupcejových, rodině Dočkalových, Karolíně Koucké, Miše Žabkové, Marii Šimáňové, Standovi Táborovi, Lucii Zárubové, Arnu Gillet, Robertu Pokornému a mladým zvukařům Vojtovi Hupcejovi, Sáře Podskalníkové a Tomášovi Pelákoví.*

## Zprávy z MASky

Snídaně starostů z území Říčanska proběhla ve středu 12. 10. 2016 v kapli Olivovy dětské léčebny. Účasti přítomných starostů si velmi vážíme. Hlavním cílem tohoto setkání bylo sdělit a informovat starosty o tom, jaká je současná situace v MAS, rekapitulovat možnosti finanční podpory od obcí a upřesnit informace o výzvě MAS - peníze do regionu pro MAS v období 2014-2023. MAS představila vhodné typy projektů do plánovaných výzev začátkem příštího roku. Obce mají největší zájem o realizaci projektových záměrů z Integrovaného regionálního operačního programu (IROP), kde je na výzvy MAS vyčleněno cca 72 mil. Kč na celé programové období.

Projevy zaměřené na bezpečnost, infrastrukturu pro vzdělávání, projekty týkající se nové techniky pro jednotky sborů dobrovolných hasičů III. kategorie se začínají jevit reálné a věříme, že do regionu Říčanska přinesou mnoho dobrého. Z Programu rozvoje

venkova jsou pro obce vítané projekty vedoucí ke zlepšení kvality polních cest a odpovídající technické vybavení. Zde je alokováno cca 20 mil. Kč. Z operačního programu Zaměstnanost přinášíme do území cca 10 mil. Kč a pro obce a jejich obyvatele jsou zajímavé možnosti týkající se příměstských táborů, zvyšování zaměstnanosti a také zařízení péče o děti v době mimo školní vyučování. Všechny možnosti, do jakých Opatření a Fichí lze žádat, naleznete na našich stránkách.

• Strategie území Říčanska prošla formálním hodnocením a nyní se zaměřujeme na připomínky z IROPu a OP Zaměstnanost. Tvoříme interní postupy MAS, které chceme předat příslušným orgánům ke schválení v průběhu listopadu.

• Co je nového v animaci základních a mateřských škol na Říčansku? Jak jsme již informovali

v minulém čísle, MAS Říčansko začala poskytovat zdarma podporu školám v rámci projektu Šablony, ve kterém mohou získat finanční prostředky na rozvoj kvality vzdělávání. A to formou personální podpory, kurzů dalšího vzdělávání a osobnostního rozvoje, spolupráce s rodiči, čtenářských a logických klubů a doučování. Animace ze strany MAS spočívá v metodické podpoře škol při plánování projektu, podání žádosti a při samotné realizaci. Největší zájem je o personální podporu, konkrétně o pozici školního asistenta. Pozici školního asistenta mohou vykonávat pouze osoby s kvalifikací asistent pedagoga. Jeden z důvodů, proč některé školy ještě nerealizují, je nedostatek pracovníků, kteří by vykonávali tuto pozici. V současné době je podáno 5 žádostí a asi 15 škol se připravuje na realizaci v příštím roce. MAS Říčansko je připravena pomoci každému, kdo bude mít zájem zapojit se do realizace projektu Šablony pro ZŠ a MŠ.

## DOTACE, OPRAVY A ENERGETICKÉ ÚSPORY DOMŮ

To je stále aktuální téma, neboť obnova bytového fondu je potřeba. Stavebníci a majitelé domů a bytů, kteří mají zájem o zlepšení tepelných vlastností a zároveň využití dotací se mohou do celé akce pustit sami, byť s rizikem možných chyb a zamítnutím dotace. Rady, tipy a nejčastější chyby při individuálním vyřizování dotací přinesl článek v říjnovém Zápazí na str. 22.

Vždy je tedy lepší využít znalostí a služeb odborníků, kteří se právě touto dotační problematikou zabývají. Společnost Comfort Space, a.s. umí nabídnout poradenské, zpracování projektu, energetické zhodnocení a další služby garantující získání dotace.

**Aktuálně lze využít výzvy č. 37 Energetické úspory v bytových domech II na zateplování bytových domů ve všech regionech po ČR mimo Prahu. Dotační podpora je 8,5 mld. Kč a výzva trvá do 30. listopadu 2017.**



Comfort space  
energetika - projekce - dotace

Comfort Space, a.s.  
Argentinská 20, 170 04 Praha 74  
www.sprava-dotaci.eu  
www.moje-uspory.cz  
tel.: 270 005 542, 602 441 191

## První kontrola musí proběhnout nejpozději do konce roku

Podle zákona je každý majitel spalovacího zdroje na pevná paliva, který slouží jako zdroj tepla pro teplovodní soustavu, povinen provádět jednou za dva roky kontrolu technického stavu. První kontrola musí proběhnout nejpozději do 31. 12. 2016.

• K předložení protokolu o provedené kontrole vás může vyzvat obecní úřad s rozšířenou působ-

ností. Pokud ho nepředložíte, hrozí vám pokuta.

Objednat našeho pracovníka si můžete kdykoliv díky speciální telefonní lince 323 603 444, na které se lze objednávat v pracovní dny od 7 do 15 hod. Vaše objednávka bude zaregistrována a vy dostanete přesnou informaci, v jaký den a v kolik hodin k vám kominik přijde.



## UDĚLEJTE RADOST SVÝM POSTELÍM!

### Dopřejte přikrývkám sváteční ekologické bio čištění 2+1 zdarma

Už jsme si zvykli, že k tradičním obchodům a službám na říčanské Černokostecké ulici patří dlouhá léta také čistírna oděvů.

Nabízí se zde chemické čištění oděvů do 24 h bez příplatku, ucelený program údržby prádla, textilních, usňových a kožešinových výrobků, košíkový servis, opravy a úpravy oděvů nebo služby zakázkového krejčovství.

#### Akce pro čtenáře Zápazí

Nyní přichází Rychlá čistírna oděvů se speciální akcí, určenou pouze pro Vás, čtenáře časopisu Zápazí! Myslíte již na nadcházející vánoční období? Chcete se každé ráno probouzet příjemně odpočatí po klidném a nerušeném spánku? Dopřejte proto i svým přikrývkám něco extra.

Přinejte tři přikrývky z dutého vlákna, objednejte si sváteční ekologické bio čištění a zaplatte jen za dvě! Podmínkou je předložení vystřiženého kuponu 2+1 zdarma.



Rychlá čistírna oděvů  
Černokostecká 82/92, Říčany  
tel.: 323 60 13 50  
www.cisteniodevu.cz

**Čištění přikrývek z dutého vlákna: AKCE 2+1 ZDARMA Platnost do 31. 12. 2016 jen s předloženým kuponem.**

Kancelář MAS je pro veřejnost otevřen každé úterý od 8 do 16 hodin. Ostatní dny po telefonické domluvě. Omlouváme se za omezený provoz, který je vzhledem k současné personální kapacitě MAS nezbytný.



Pavlína Šantorová Filková  
Ředitelka MAS  
Projektová manažerka MAS  
Mobil: +420 774 780 141  
E-mail: kancelar@ricansko.eu



Mgr. Petra Přílučiková  
Projektová manažerka MAS  
Mobil: +420 774 780 543  
E-mail: projekty@ricansko.eu

Animace škol (poradenská a pomoc se šablonami pro MŠ a ZŠ)  
Ing. Monika Žilková - Mobil: +420 607 066 055; e-mail: projekty@ricansko.eu  
Petra Fialová - Mobil: +420 774 780 039; e-mail: sablony@ricansko.eu



5. 11. 18 hod PŘEDSTAVENÍ  
TANEČNÍHO STUDIA  
IMPULS



SPORTOVNĚ KULTURNÍ CENTRUM V ONDŘEJOVĚ  
PŘEDPRODEJ VSTUPENEK V CUKRÁRNĚ SV. ONDŘEJE  
NA NÁMĚSTÍ ONDŘEJOVA

LENKA  
DUSILOVÁ  
& BAROMANTIKA



DIVADLO U22 – UHŘÍNĚVES  
Středa 9. 11. 2016 v 19:30

Předprodej vstupenek: [www.ticketportal.cz](http://www.ticketportal.cz)  
[www.divadlou22.cz](http://www.divadlou22.cz)  
telefon: 725 936 914



12.11.2016 ~ 19:00  
Jevany, kinosál

Host: Paradoxní Kytarový Orchestr



**DOBROHOŠŤ členové:** Václav Veselý (el. kytara, ak. kytara, akordeon, kapelník), Jan Veselý (house), Martin Bouma (baskytara), Jan Brabec (el. kytara, strunné nástroje), Roman Luňáček (bicí). Host: Paradoxní Kytarový Orchestr - žáci Václava Veselého. Představeny zde budou i skladby z připravovaného alba.

**DOBROHOŠŤ historie:** Skupinu založil Václav Veselý v roce 1983 a podstatou hudby jsou původní skladby inspirované moravskými lidovkami a hardrockem. Vystřídali se zde špičkoví rockoví hudebníci např. V. Kubala, K. Holas, J. Kolář, J. Veselý. Dobrohošť byla objevem na Rockfestu v roce 1989, nyní navazuje na svou minulost a – ve svěží kondici a výrazně omlazená – natáčí nové album a chystá koncerty.

**Václav Veselý:** absolvent Pražské konzervatoře, prošel skupinami Kroky, Etc., Dobrá úroda, spolupracoval s Janou Kratochvílovou, Vladimírem Mertou, Dášou Voňkovou, Jiřím Dědečkem či bratry Nedvěďovými. Založil Kytarovou školu, pořádá kytarové kurzy.

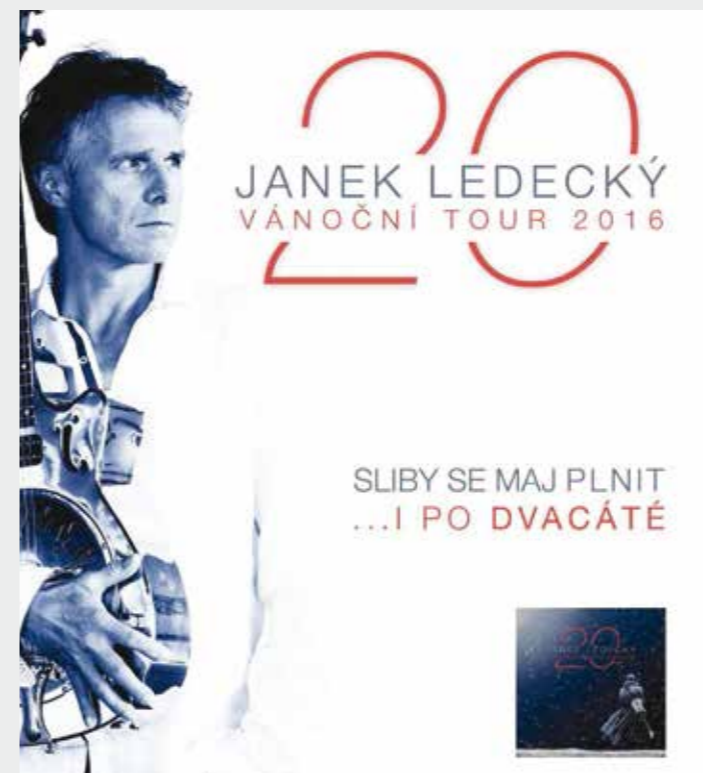
20. 11. 2016  
– Kostelec nad  
Černými lesy

Salon kotlů,  
Kutnohorská 678.  
Od 9.00 do 13.00 hod. zveme  
všechny zájemce o moderní  
vytápění biomasou na Den  
otevřených dveří v luxusní  
kotelně na pelety a dřevo  
a prohlídku Salonu kotlů  
Guntamatic. Další informace  
na [www.SalonKotlu.cz](http://www.SalonKotlu.cz)

ZEMNÍ  
PRÁCE  
autodoprava,  
kontejnery

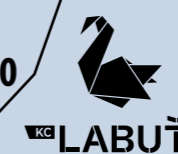
Zakládání zahrad  
Prodej:  
písky, drtě, recykláty,  
zemina tříděná, zahradní  
substráty

737 651 630  
[www.zemni prace-bartoska.ic.cz](http://www.zemni prace-bartoska.ic.cz)



29.11.2016, 20:00

Říčany, ul. 17. listopadu 214  
tel.: 323 602 456, [info@kclabut.cz](mailto:info@kclabut.cz), [www.kclabut.cz](http://www.kclabut.cz)



KDYŽ SE CHCETE LÍBIT!

ČLENSTVÍ  
NA 12 MĚSÍCŮ

ZA 9.990 Kč\*

~~11.990 Kč~~



\*Více na  
[www.aquapalace.cz](http://www.aquapalace.cz)



Jazyková škola Říčany

Kurzy i v Kostelci n. Č. l. a Jesenicích

LANGFOR  
[www.langfor.cz](http://www.langfor.cz)



25.11.2016  
20:00

Říčany, ul. 17. listopadu 214  
tel.: 323 602 456, [info@kclabut.cz](mailto:info@kclabut.cz)  
[www.kclabut.cz](http://www.kclabut.cz)



ŽALUZIE ŠVORC & ŠVORC

- žaluzie, markýzy, rolety
- sítě proti hmyzu, garnýže
- shrnovací dveře, garážová vrata
- opravy a servis

[www.zaluzie-svorc.cz](http://www.zaluzie-svorc.cz)

Nově otevřená provozovna!  
Gorkého 171/1, Říčany

František Švorc  
mobil: 602 209 561  
[frantisek.svorc@zaluzie-svorc.cz](mailto:frantisek.svorc@zaluzie-svorc.cz)

Milan Švorc  
mobil: 724 090 183  
[milan.svorc@zaluzie-svorc.cz](mailto:milan.svorc@zaluzie-svorc.cz)



# VYBAVENÍ PRO VÁŠ DŮM A ZAHRADU

POSEZÓNÍ  
VÝPRODEJ



Pergoly



Garáže



Zastřešení



Zahrada

SLEVY  
AŽ **61%**

NAVŠTIVTE NAŠE  
**UKÁZKOVÉ CENTRUM**

U Mototechny, 251 62 Tehovec (Říčany u Prahy)  
exit č.12 z D1, dále sjezd 300 m před Mukařovem



# HOBBYTEC.cz



# Svatomartinská husa, kanadský humr i nejlepší svíčková „na světě“

Srdečně vás zveme do restaurace Kouzelná zahrada v HOTELU zámek BERCHTOLD. Naším cílem je vytvořit místo s příjemnou rodinnou atmosférou, ale i prostředí pro pracovní jednání, které dokáže uspokojit i náročného hosta.

Náš úspěch, pokud o něm můžeme po pěti letech provozu s hrdostí hovořit, vidíme ve spokojených tvářích hostů, kteří se k nám rádi vrací.

V zámecké restauraci rozhodně nevládně stereotyp. Každý týden restaurace nabídne nové sezónní menu, které je vždy v režii šéfkuchaře Zdeňka Samece, který jako vášnivý rybář vždy zařadí i pokrm ze sladkovodních nebo mořských ryb. Koncem roku připravuje také vrchol gastronomické sezóny - menu z kanadského humra. Během podzimního období se můžete těšit na zvěřinového hody a oblíbenou svatomartinskou husu, ke které se báječně hodí mladá vína.

Kromě speciálních menu restaurace nabízí také stálá jídla z české kuchyně. Nejoblíbenější je beze sporu svíčková pečeně ve smetanové omáčce. Tu letos ochutnali mimo jiné mistři Evropy z roku 1976 během 40. výročí, jež se odehrálo na zámku Berchtold nebo kapela zpěvačky Anety Langerové během náročné přípravy na její vyprodaný koncert, který se odehrál o prázdninách na nádvoří zámku.

**RODINNÉ NEDĚLNÍ OBĚDY**  
Chcete naplánovat setkání pro vaši rodinu, oslavit narozeniny nebo jiné významné události, ale postrádáte čas vše připravit?

Proto jsme pro vás nově vytvořili koncept „Nedělní rodinné obědy“, kdy si můžete bez stresu, nakupování, vaření a bez nádobí užít se svými nejbližšími příjemné chvíle.

Stačí si včas rezervovat stůl a o vše ostatní se postará náš tým ze zámecké restaurace Kouzelná zahrada, který pro vás vše připraví a ochotně se o vás postará během vašeho rodinného oběda bez dalších starostí.

**Přijměte srdečné pozvání od šéfkuchaře Zdeňka Samece a majitele Václava Růžičky na podzimní gastronomické akce do zámecké restaurace Kouzelná zahrada.**

2. - 20. 11. Svatomartinská husa s mladým vínem  
11. 11. Svatomartinské víno  
10. 12. Noc humrů od 16.00 hod.



# LENNER MOTORS, S.R.O. - AUTORIZOVANÝ PRODEJCE VOZŮ HYUNDAI

Nejen majitelé vozů Hyundai již určitě zaznamenali na okraji Říčan u Černokostecké ulice moderní budovu showroomu společnosti Hyundai Říčany – Lenner Motors, s.r.o. Majitel společnosti, Jiří Lenner, místo zvolil záměrně; zná to zde, žije v této oblasti s rodinou...



Budova autosalonu před rekonstrukcí a po roce, v době otevření.

**Dealer vozů Hyundai na dosah**  
Značka Hyundai je úspěšná u nás i ve světě, k obratu v prodeji aut přispívá i uvádění nových modelů, inovativních řešení a aktivní posilování značky. Říčanský autosalon patří k těm, které byly v ČR navrženy a kompletně realizovány podle nového celosvětového korporátního designu Hyundai. Ke slavnostnímu otevření došlo na počátku letošního září a přítomni se mohli přesvědčit, že autosalon je na velmi vysoké úrovni, vybavený profesionální technikou a poskytující následně servisní služby, určené pro firmu i jednotlivce.

**Servis**  
Budova, ve které sídlí Hyundai Říčany - Lenner Motors s.r.o., za-

ujímá zastavěnou plochu 1 250 m<sup>2</sup> a ve dvou podlažích pracuje na 30 zaměstnanců. Ročně má společnost v plánu prodat 400 vozů a kapacita autorizovaného servisu je nastavena na 30 vozů denně.

Servisní část se nachází na ploše větší než 1 000 m<sup>2</sup> a nabízí

- moderní lakovnu, využívající technologii SAICOzero šetrnou k životnímu prostředí
  - klempírnu
  - přípravná stání
  - tři samostatné mycí boxy na ruční mytí
  - provádění diagnostiky
  - kontrolu geometrie vozidel Hyundai
  - služby pneuservisu – s možností uskladnění pneumatik
- Nejste majitel vozu značky Hyundai, ale láká vás využití nabízených služeb? Je to možné, informujte se, společnost zajišťuje servis vozů i jiných značek.



**Hyundai Říčany**  
– Lenner Motors, s.r.o.  
Černokostecká 2096/16,  
Říčany  
[www.lennermotors.hyundai.cz](http://www.lennermotors.hyundai.cz)  
Tel.: 601 313 663 (servis),  
601 1313 661 (prodej)  
Otevírací doba:  
Po-pá 8 - 18 h (prodej),  
7 - 18 h (servis)  
So 8 - 12 h (prodej)

# TŠ Twist Říčany je vicemistrem světa 2016 v dívčích rokenrolových formacích do 15 let!

Opět se potvrdilo, že říčanská taneční škola je světově známá a úspěšná. Ke třem titulům světových šampionů (2009, 2010 a 2012) přidala další fenomenální úspěch.



Šestnáct dívenek pod vedením Jiřího a Zuzany Boháčkových v choreografii na motivy muzikálu Cats znovu dobývalo cíle nejvyšší. A nic na tom nemění ani fakt, že letos se MS konalo v Praze. Mezi porotci nebyl nikdo z ČR. A dodejme, že chyběl jen kousíček a nezněla by 8. 10. v hale Královka v Praze ruská, ale česká hymna pro vítěze! Na vítězné ruské tanečnice česká formace Madonna ztratila jen minimálně.

Formace Madonna z Říčan uchvátí nejen tanečním výkonem, ale i velmi nápaditou choreografií.

A jak nám řekla Zuzana Boháčková, hlavní choreografka oddílu, letos dívky opravdu chtěly dosáhnout na medaile a podřídily tomu veškerý volný čas. „Máme nyní opravdu skvělý tým, který má ještě potenciál dosáhnout na medaile i na blížícím se mistrovství Evropy ve Švýcarsku 13. listopadu. Dívky s chutí nastupovaly i na víkendové mimořádné tréninky,“ uvedla.

Všechny dívky tvrdě trénovaly několik let, než se vůbec na MS nominovaly. Svoje taneční zkušenosti získaly právě v TŠ Twist Říčany a to už od přípravky.



Kromě Říčan a Kamenice trénuje TŠ Twist v SKC Ondřejov. Pod vedením zkušených trenérek – bývalých mistryň Lucie Mášové a Terezy Malé - zde trénují kromě přípravky pro děti od pěti let i dva starší soutěžní týmy - Jungles a Stars. Zatím sice získávají zkušenosti, ale kdo ví, kam bude jejich výkonnost stoupat

Více na [www.tstwit.cz](http://www.tstwit.cz) nebo na facebooku

# Máte starý kotel, protopíte spoustu peněz? Pořídte si tepelné čerpadlo ještě tuto zimu!

Společnost Verdeon vám navrhne nejspornější řešení a vše zrealizuje na klíč včetně stavebních úprav.

- Naše klienty vždy nejdříve navštívíme a ZDARMA a nezávazně provedeme analýzu tepelných ztrát domu, vypracujeme návrh optimálního řešení a detailně popočítáme úsporu a dobu návratnosti investice.
- Tepelné čerpadlo lze pořídit již od 120 tisíc, přičemž investici zvládnou klienti pohodlně splácet díky úspoře na energiích. Pořízení tepelného čerpadla tak rodinný rozpočet ve svém důsledku vůbec nezasáhne. Pokud jste topili elektrinou, tak se návratnost pohybuje kolem 4 až 5 let, v případě plynového kotle je návratnost 7 let.
- Veškeré administrativní úkony provedeme za vás. Nejdůležitější je přitom změna tarifu elektřiny na mnohem výhodnější. Díky tomu ušetříte nejen za topení, ale i za provoz jiných elektrických zařízení v domácnosti.
- Výměna starého kotle za tepelné čerpadlo trvá nejvýše tři dny, přičemž teplá voda není k dispozici pouze jeden večer.
- Garantujeme servis do 24 hodin. Záruka na tepelné čerpadlo je pět let.



Společnost Verdeon má pobočku v Doubravčicích a nabízí možnost prohlídky vzorového domu vybaveného tepelným čerpadlem. Kontakt: Verdeon s. r. o., tel.: 776 111 011 [info@verdeon.cz](mailto:info@verdeon.cz), [www.verdeon.cz](http://www.verdeon.cz).

# Může se stát cokoli, a proto buďte připraveni. I drobná škoda může zničit vaše podnikání

Neváhejte a využijte výhodné pojištění pro podnikatele TopGEN. Pojišťovna Generali pro vás připravila celkem šest atraktivních balíčků, díky kterým se vám cena pojištění může snížit až o polovinu.



Přijďte se přesvědčit, rádi vám sestavíme ideální řešení, které ochrání vaše podnikání před všemi riziky.

**Pro koho jsou tyto balíčky určeny?**

- Provozujete kadeřnictví, pedikúru, manikúru či jiné služby?
- Vlastníte autoservis či autodílnu s lakovnou?
- Provozujete kavárnu, restauraci, hotel či cateringovou společnost?
- Máte obchod či provozovnu?
- Máte pronajatou kancelář nebo ji naopak pronajímáte?

**Představte si, že...**

- Na zákaznici ve vašem obchodě spadne uvolněný regál a zraní ji.

Zákaznice má právo žádat náhradu újm na zdraví.

- Špatně zkontrolujete přívod vody a vyplavíte prostory, jež si pronajímáte. Máte povinnost uhradit škodu.
- Při servisu vozu poškrábete vy nebo váš učeň kapotu vozidla. Jste povinni uhradit škodu.
- Vaše zákaznice si u vás v provozně odloží kabát či deštník a při odchodu zjistí, že byly odcizeny. Máte povinnost nahradit škodu.

**Chystáte se na lyže?**  
Navýšili jsme limity pojistného plnění až na 100 milionů Kč a pojistíme i vaše sportovní vybavení.

Kde nás najdete: Masarykovo nám. 64/29, Říčany, mobil: 734 256 779, e-mail: [izabella\\_halla@generali.cz](mailto:izabella_halla@generali.cz), [www.generali.cz](http://www.generali.cz). Pobočka otevřena Po, ÚT, ČT: 8.30 až 16.30 hod., ST: 14.00 až 18.00 hod., PA: 8.30 až 10.30 hod.



# UMĚNÍ RELAXACE JE I V AKTIVNÍM ODPOČINKU

**Fit&Relax Lady** Chladné počasí a jeho rozmary nás zahání z přírody zpět do domu, ale to nám nemusí nijak bránit v relaxaci a odpočinku.

Zacvičit si nebo si dopřát masáž a zlepšit tak náladu lze v našem říčanském studiu Fit&Relax Lady; a to denně, kromě soboty.

Jste kolektivní typ, nebo si raději zacvičíte sami? Rozumíme vám, proto máme připravenou nabídku skupinového a také individuálního cvičení, nebo cvičení v malých skupinkách. Naším instruktorkám (ženy jsou zde skutečně v převaze) záleží na každém z vás.

## HOT A BIKRAM JÓGA PRO VŠECHNY DOSPĚLÉ

Od letošního září jsme nabídku cvičení rozšířili o tzv. horkou jógu, tedy cvičení jógových pozic v místnosti vyhřáté na 38-42 °C. Vybrat si můžete bikram jógu s přesně daným pořadím a počtem 26 pozic nebo hot jógu v naší vlastní sestavě; ta má i naplánované společné cvičení mužů a žen.

## REGENERACE A KRÁSA

Jdou ruku v ruce s fyzickou a psychickou pohodou. Není proto důvod si čas od času nedopřát masáže, zharmonizování tělesných energií,

nebo podpořit lepší fungování pohybové soustavy pomocí rehabilitačního cvičení a fyzioterapie. Pečovat o sebe je dnes již zcela běžné, proto naši nabídku služeb v této oblasti doplňuje nezbytná kosmetika, pedikúra a manikúra. Ověřené účinky nejen pro formování postavy či rychlé spalování tuků má pak Vacu Body Space – podtlakové zařízení s běžícím pásem, určené pro trénink formou chůze.

## SEJDĚTE SE S PRÁTELI V NAŠÍ KAVÁR- NĚ U ZDRAVÉHO MLSÁNÍ

Víte že naše studio je jediné místo v Říčanech, kde si můžete dopřát skvělé a jedinečné veganské raw dorty? Jsou připravené podle pravidel tzv. raw kuchyně, bez mouky, cukru, másla...



naopak obsahují spoustu ovoce, zeleniny, ořechů a semen. A důležitou zásadou je i to, že žádné jídlo vitamínové či raw kuchyně neprochází tepelnou úpravou na více než 42 °C. Přijďte se přesvědčit, že dorty nejen skvěle vypadají, ale stejně dobře i chutnají!

## UMÍME ZABAVIT I DĚTI

Každý všední den dopoledne se o vaše děti (od 1 roku) postaráme v dětském koutku, zatímco vy si budete dopřávat jógu, cvičení nebo masáž. Dětem se však u nás věnujeme i dlouhodobě, máme připraveny různé zájmové dětské kroužky: jógu, alpinning, základy moderní gymnastiky, netradiční výuku angličtiny nebo pro nejmenší hudební kroužek.

Rady pro cvičení, rozvrh hodin a kompletní nabídku služeb naleznete na webu studia.

**Lámete si hlavu nad vítaným a smysluplným vánočním dárkem? Zkuste dárkový poukaz do našeho studia! Vybrat si můžete z našich služeb nebo vám nabídneme univerzální voucher s platností na 6 měsíců.**

**Fit&Relax Lady**  
U Mostu 1867/2, Říčany  
tel.: 601 50 50 61, [www.fitladyricany.cz](http://www.fitladyricany.cz)

# Permanent beauty

## MICROBLADING

Nelíbí se Vám klasický permanentní make-up? Microblading je metoda určená pro Vás.



Vaše obočí



Vaše NOVÉ obočí

TRVALÁ BEZBOLESTNÁ  
EPILACE

VYPNUTÍ POKOŽKY

NEINVAZIVNÍ LIPOSUKCE

HUBNUTÍ

MICRODERMABRAZE

PERMANENTNÍ  
MAKE-UP

MICROBLADING

PRODLUŽOVÁNÍ ŘAS

MANIKÚRA

PERMANENTNÍ  
LAKOVÁNÍ

THAJSKÉ  
MASÁŽE

GSM: 777 108 400

[WWW.PERMANENTBEAUTY.CZ](http://WWW.PERMANENTBEAUTY.CZ)  
OC PLAZA MNICHOVICE

[www.oclihoivar.cz](http://www.oclihoivar.cz)



MÓDA  
KLÁRKA

mayoral  
kvalitní oblečení



**Nová španělská móda MAYORAL zima 2016/17 v prodeji**  
Sportovní oblečení od německých a českých výrobců  
Věrnostní systém  
Velikosti 50-176

Mayoral je španělská firma vyrábějící již přes 75 let oblečení pro děti všech věkových kategorií. Dětskou módu dodává do více než 40 zemí a na více než 5000 prodejních míst. Značka Mayoral si zakládá na kvalitě materiálů a její oblečení odpovídá nejnovějším trendům.



Prodloužili jsme otevírací dobu:  
po-pá 9:00-13:00  
13:30-19:00,  
so 9:00-16:00.  
Nově byla otevřena v našem obchodě pobočka Zásilkovny. Nová zásilka zboží od značky Salewa.



KRÁLOVSTVÍ HRAČEK  
**BAMBULE**

VÁNOČNÍ KATALOG 2016  
Království hraček BAMBULE s velkou VÁNOČNÍ SOUTĚŽÍ!  
Připravte si dopisy pro Ježíška. Platnost katalogu od 1. 10. do 31. 12. 2016.



Školka Říčany funguje již čtvrtým rokem. Od ledna 2016 jsme otevřeli i jesle a přijímáme děti již od 6 měsíců. Díky grantu z prostředků ESF, se školné pohybuje od 1.800 do 3.200 Kč. Zásadou školičky jsou tzv. 4R - Respekt, Radost, Rovnováha a Rozvoj.

Od září se nám uvolnilo několik míst pro vaše ratolesti. V případě zájmu si můžete po dohodě s „tetami“ školičku prohlédnout, popovídat si a zeptat se na vše, co vás zajímá. Více na: [www.ricanek.com](http://www.ricanek.com) / f Spolu s Maminkou  
Kontakt: Jana Bačovská/ředitelka, 722 966 460, [dsricanek@seznam.cz](mailto:dsricanek@seznam.cz)

SLAVTE S NÁMI.  
VYHRAJTE 25 KUCHYNÍ  
A DALŠÍ 2 000 000  
DÁRKŮ.



Akce platí v supermarketech a hypermarketech Albert od 28. 9. 2016 do 17. 1. 2017 nebo do vyčerpání zásob v jednotlivých prodejnách. Body lze uplatnit až do 31. 1. 2017. Pro získání bodů platí cena po odečtení veškerých slev a kuponů za vrácené obaly. Podrobnosti na [www.albert.cz/25](http://www.albert.cz/25) nebo na Informacích prodejen.

**XIV. ADVENTNÍ PROZPEVÁNÍ**  
Středočeský festival adventních a vánočních tradic pod patronací místostarostky Města Říčany Hany Špačkové  
čtvrtek 24.11.2016, Olivovna-kaple od 17.30 hodin

**SLAVNOSTNÍ KŘEST CD KOMORNÍHO ORCHESTRU ZUŠ ŘÍČANY**  
na předadventní zastavení vystoupí Komorní orchestr ZUŠ Říčany  
hostem programu bude Komorní soubor z Kreismusikschule Dreiländereck Zittau (SRN)

neděle 27.11.2016, KC Labut od 16.30 hodin a náměstí od 18.00  
**NA VÁNOCE DLOUHÝ NOCE**  
DFS MIKÉŠ si ke spolupráci pozval partnerské školy s rozšířenou výukou hudební výchovy  
MŠ Čtyřlístek, ZŠ Bezručova a ZUŠ Říčany

od 18.00 h. pokračování programu na náměstí s rozsvícením vánočního stromu

čtvrtek 8.12.2016, Kulturní centrum Labut od 17.30 hodin  
**MIKULÁŠSKÝ KONCERT**  
zábavný koncert s mikulášskou nadílkou připravily děti ze ZUŠ Říčany

Vstupné dobrovolné - výtěžek bude věnován na konto DENNÍHO STACIONÁŘE OLGA  
Tento projekt se uskutečňuje za finanční podpory Města Říčany



Rodinná pekárna v Dobřejovicích s 20 letou tradicí přijme do svého kolektivu

## NOVÉ PEKAŘE, LAHŮDKÁŘKY A ŘIDIČE.

Pracovní doba (vždy krátký/dlouhý týden):  
řidič: 4-16 h; rozvoz pečiva po Praze.  
lahůdky: 7.30-19.30 h; výroba chlebičků a baget.  
pekař: noční provoz 17-5 h; výroba chleba a běžného pečiva.  
Nabízíme velmi dobré finanční ohodnocení, zaměstnanecké benefity, rodinné zázemí, pracovní oděvy, kulturní akce, firemní setkání.  
Požadujeme pozitivní přístup k životu i k práci a spolehlivost.

**Staročeská pekárna s.r.o., Dobřejovice**  
Tel. : 777 718 109  
e-mail: [lenka.sindelarova@staroceska.cz](mailto:lenka.sindelarova@staroceska.cz)



## Silný tým M&M reality Benešov je připraven vám pomoci

Společnost M&M reality holding a.s. se zabývá zprostředkováním prodeje nemovitostí, pronájmem objektů a jejich správou a samozřejmě poskytujeme i široké právní a finanční poradenství v oblasti realit.



**Od 1. října 2016 nás najdete na nové adrese Benešov, Jiráskova 2222.**

Díky silnému finančnímu zájmu, síti poboček po celé ČR a makléřům, vyskoleným odborným školicím programem, jsme schopni prodat vaši nemovitost v bezkonkurenčně rychlém čase. Navíc díky silnému kapitálovému zájmu zprostředkováváme výkup nemovitosti za okamžitou hotovostní

platbu. M&M reality mají největší počet inzerátů na všech nejlepších tuzemských realitních serverech. Aktuálně máme v nabídce nemovitosti za více než 77 miliard Kč.

Důvodem mimořádného úspěchu M&M reality holding a.s. na trhu jsou zejména nadstandardní profesionální služby. Společnost tvoří nejen silná centrála, která zajišťuje call centrum, hypoteční centrum, ekonomické, účetní, právní a vymáhací oddělení, ale především více než 185 stabilních poboček po celé České republice s počtem více než 2 500 aktivních makléřů, kteří prochází náročným a vysoce propracovaným firemním školicím programem. Díky tomu jsou schopni pomoci zákazníkům s jakýmkoli problémem.



Představujeme tým profesionálů Benešovské pobočky, který je schopen okamžitě řešit vaše požadavky v oblasti prodeje, pronájmů a odkupů nemovitostí. Nebojte se na nás obrátit i se složitými právními vztahy, exekucemi a zadluženými nemovitostmi. Zcela běžně realizujeme řetězec na sebe navazujících propojení, a to jak v oblasti nemovitostí, finančních vyrovnání z prodeje a k tomu zdarma zajištění nejvýhodnější hypotéky. Na začátku bývá sen o novém bydlení s vlastnictvím třeba malého bytu a na konci je to bydlení v nově postaveném domě na klíč v příjemné lokalitě s výbornou dostupností. Myslíte, že to je jen sen? Zavolejte a uvidíte, že vše může být jednodušší, než se na první pohled zdá.

Za pobočku Benešov Jaromír Kosík



**Kontakt:**  
jkosik@mmreality.cz  
+420 724 169 518

## Nenechte si ujít atraktivní bydlení v Herinku – v nově budované lokalitě SLUNEČNÁ STRÁŇ II

Výstavba nových nízkoenergetických domů v atraktivní oblasti Herink – Slunečná stráň II pokračuje podle plánu a o kvalitní bydlení na této dobré adrese je velký zájem.

„Tento projekt je již třetí v pořadí, který v této oblasti realizujeme,“ říkají zástupci developerské a investiční společnosti FURUD a.s., která má obchodní kancelář v OC Lihovar v Říčanech. „V našem regionu působíme již dlouho a úspěšně jsme realizovali více než 150 domů. Díky vysoké kvalitě a flexibilitě si naše firma vybudovala dobrou pověst, kterou rozhodně nezklameme. Přijďte si k nám do kanceláře vybrat „svůj“ dům – ať už k bydlení nebo jako investici.“

Projekt zahrnuje celkem 68 domů o velikostech 4+kk a 5+1 na pozemcích od 600 m<sup>2</sup>. Jde o již osvědčené montované rodinné domy typu bungalov za velmi příznivé ceny. Tyto domy jsou u klientů velice oblíbené. Na výběr máme několik osvědčených typů rodinných domů jako například RD 133V, RD 136 nebo



v současné době nejprodávanější typ RD 161GT, který představuje podmínky ideálního bydlení, a to nejen pro rodiny s dětmi. V lokalitě SLUNEČNÁ STRÁŇ II je pro vás dále připravováno šest vila domů po šesti bytech od 1+kk a 2+kk, kde u bytů v přízemí je počítáno s výstupem na malou vlastní zahrádku. Malometrážní byty budou cenově velice atraktivní a tím dostupné pro mladé lidi nebo naopak pro seniory, kteří se stěhují za „svými mladými“.

V lokalitě již nyní probíhá výstavba inženýrských sítí, včetně veřejného osvětlení, chodníků a komunikací s finálním povrchem. Nemůže se tedy stát, že po nastěhování budou lidé několik let jezdit domů po nedokončených cestách. Chybět nebude ani vzorový dům, který vám ulehčí rozhodování.

- Společnost FURUD a.s. svým klientům nabízí možnosti výhodného financování.

- Nabízené montované domy mají energetickou třídu B a splňují vysoké standardy. Stále sledujeme novinky na trhu a naše domy vylepšujeme a modernizujeme.

- Pro lokalitu SLUNEČNÁ STRÁŇ II je v současné době nabízeno 11 typových rodinných domů.



FURUD a.s., Centrum Lihovar Říčany, Barákova 237  
tel.: 731 777 654, e-mail: prodej@furud.cz, www.furud.cz



**TOYOTA**

VŽDY  
LEPŠÍ CESTA

# Můžete se těšit z každé jízdy





KOMPLETY ZIMNÍCH KOL ZA AKČNÍ CENY



VYBRANÉ ORIGINALNÍ DÍLY TOYOTA 20% SLEVA



KONTROLA VOZIDLA PŘED ZIMOU 300 Kč

**TOYOTA TSUSHO PRŮHONICE**  
Čestlice 25170  
Obchodní 105  
tel.: 227 629 111  
e-mail: j.kasik@tsusho.cz

**TOYOTA TSUSHO MODŘANY**  
Praha 4 – Modřany 147 00  
Československého exilu 544/3  
tel.: 227 629 222  
e-mail: j.prasek@tsusho.cz

[www.toyotatsusho.cz](http://www.toyotatsusho.cz)



# MASO TŘEBOVLE – obchody v Mnichovicích, v Říčanech (u OC Lihovar)

**MĚKKÉ VÝROBKY A SALÁMY**

- vyrábíme z vepřového a hovězího masa a vepřového sádla
- pro jejich výrobu nepoužíváme žádné palivový maso
- každý druh má svou originální chuť, zálistnou recepturou koření, sestavenou přesně podle našich požadavků
- mají své pevné místo v každé Vaší svačině

**Špekáčky** vázané, tradiční receptura

**Uzená pečeně s kostí**

**Škvářené sádlo nádobá** váha nádoby cca 2,70kg

**Uzené koleno s kostí masité**

**Turistický salám**

**Junior**

**84,90 Kč**

**69,- Kč**

**89,- Kč**

**55,- Kč**

**79,- Kč**

**129,- Kč**

**Další obchody na [www.maso-trebovle.cz](http://www.maso-trebovle.cz)**

## NOVĚ OTEVŘENO

### ZÁJEZDNÍ HOSTINEC V HOTELU VYŽLOVKA

**RESTAURACE HOTELU VYŽLOVKA**  
JEVANSKÁ 9 VYŽLOVKA (U MUKAŘOVA)  
OTEVŘENO DENNĚ 11 - 23 H  
TEL.: 731 920 731

- speciality tradiční i moderní české kuchyně
- steaky na grilu a jiné
- interiér vhodný pro pořádání svateb, firemních večírků, oslav narozenin...

**AKCE NA MĚSÍC ŘÍJEN**

11. 10. Den soukromého podnikání  
- po celý den ke každému jídlu káva a domácí dezert zdarma

28.- 30. 10. Zvěřinové speciality  
29. 10. Country večer s kapelou DUHA

**ZAHRADNICTVÍ Alfik LOUŇOVICE**

Louňovice u Mukařova, u silnice Kutnohorská, na první hrázi  
Tel.: 606 494 939, 723 516 513  
Po-So 9-17 h, Ne 9-12 h

podzimní a zimní květinová aranžmá  
výzdoba pro vánoční období, svícny  
věnce vlastní výroby, dekorace, chvoji  
prodej živých konzumních ryb  
prodej uzených ryb  
od počátku prosince příjem objednávek ryb na Vánoce

**ZEN RITUAL**

- masáže relaxační, sportovní a terapeutické
- manuální lymfatické masáže, Dornova metoda a Breussova masáž
- luxusní zážitkové a beauty masáže
- víkendové kurzy masáží pro každého k soukromému využití

**ZEN RITUAL**  
Dobrovského 641/1, Říčany  
[www.zenritual.cz](http://www.zenritual.cz)  
Tel.: 603 769 050

**HDK**  
Václav Sláma  
KLEMPÍŘSKÉ A POKRÝVAČSKÉ PRÁCE

e-mail: [vaslama@seznam.cz](mailto:vaslama@seznam.cz)  
tel: 739 544 665

**RYCHLOST A KVALITA**  
**INTERIÉR I EXTERIÉR**

**MALÍŘI**  
**lakýrníci**  
**tapetáři**  
**ŽALUZIE**  
**sklenářství**

- síť proti hmyzu
- silikonové těsnění oken a dveří
- čištění oken, koberců

**MILAN ROŽNÍČEK**  
**602 383 806**  
[www.sklenarstvi-roznicek.cz](http://www.sklenarstvi-roznicek.cz)

**ELEKTRO** instalace revize  
montáže, opravy rekonstrukce poradenství

Tomáš Kurel, Svojetice  
tel.: 723 480 477  
[www.elektro.tk.sweb.cz](http://www.elektro.tk.sweb.cz)

Stavební rodinná firma  
**BEDRNÍK**

RYCHLE, KVALITNĚ A EKONOMICKY:

- hrubé stavby a základové desky za nejlepší smluvní ceny
- stavby a rekonstrukce domů a bytů
- zateplení fasády, omítky, podlahy
- veškeré zednické práce
- zhotovení bytových jader a práce uvnitř v zimních měsících za speciální cenu

Zhotovení rozpočtu a poradenství zdarma.  
Za zeptání nic neúčtujeme!  
Pacov 171, 251 01 Říčany

tel.: 608 966 362, 604 337 325  
email: [petr.bedrnik@tiscali.cz](mailto:petr.bedrnik@tiscali.cz)  
[www.bedrnik.com](http://www.bedrnik.com)

**OPRAVY CHLADNÍČEK, MRAZNIČEK – AB SERVIS**  
Jaroslav Kubiček  
tel.: 603 464 367  
Pod Jiřím 205, Mirošovice

Přijmeme obchodního zástupce pro regiony Česká a Slovenská republika, obor textil a nábytek, kancelář Říčany.  
Volejte na 604 236 953

Přijmeme mladšího důchodce s dobrými řidičskými schopnostmi pro přepravu osob mezi Říčany a Prahou, cca 3x týdně po 4 hodinách nebo dle dohody.  
Volejte v pátek 9-12 hodin na 604 236 953

**Rizikové kácení stromů pomocí horol. techniky**  
Zakládání a údržba zahrad  
sekání trávy, vertikutace...  
**731 160 030**  
[www.zahradypittner.cz](http://www.zahradypittner.cz)

**INSTALKLUB** Vančura  
SOLÁRNÍ SYSTÉMY VODOINSTALACE TOPENÍ ČERPAČÍ TECHNIKA TEPELNÁ ČERPADLA ČIŠTĚNÍ STUDNÍ AUTOMATICKÉ ZÁVLAHY ZAHRAD

Tel.: 603 525 617  
Email: [many74@seznam.cz](mailto:many74@seznam.cz)  
[www.instalklub.praha-cz.com](http://www.instalklub.praha-cz.com)

**Čenda úklid**  
mytí oken, čištění koberců, sedaček, pravidelné úklidy kanceláří, domů  
Úklid lze provést i profesionálním vysavačem Rainbow proti prachu, alergií a rostoucím plísním.  
Tel.: 603 874 107, [cendauklid@seznam.cz](mailto:cendauklid@seznam.cz), [www.cenda-uklid.wbs.cz](http://www.cenda-uklid.wbs.cz)

Hledám zkušenou paní (nejlépe z oboru) na údržbu zahrady.  
Volejte na tel.: 323 605 123 - večer. Mnichovice.  
Poptávám také všestranně zručného pomocníka na dlouhodobou výpomoc.

DOVOZ VODY / ODVOZ ODPADNÍCH VOD (jímky, fekáli)  
TLAKOVÉ ČIŠTĚNÍ KANALIZACE  
tel.: 604 414 916 Tomáš Rychta – Štíhllice

Zprostředkujeme koupi a prodej nemovitostí

**MNICHOVICKÁ REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.**  
[www.mnichovicka-rk.cz](http://www.mnichovicka-rk.cz)  
[info@mnichovicka-rk.cz](mailto:info@mnichovicka-rk.cz)  
tel./fax: 323640672, gsm: 603483258  
IČO: 48027740  
PO-ČT: 9.00-16.00  
Masarykovo nám. 35, Mnichovice, 251 64

**SUCHÉ PALIVOVÉ A KRBOVÉ DŘEVO**  
PELETY A BRIKETY  
Štěpkování větví do průměru 10 cm  
Sklady-odběrná místa:  
Prusice (tel.608 302 917)  
Všestary (tel.777 280 341)  
Otevírací doba: Po-Pá: 7-17 So:7-13  
Ceník: [www.broukal.cz](http://www.broukal.cz)

**ŽALUZIE**  
poradenství • výroba • montáž • servis

- ROLETKY
- MARKÝZY
- SÍŤ PROTI HMYZU
- LÁTKOVÉ POSUVNÉ STĚNY
- VENKOVNÍ ROLETY A ŽALUZIE

**EKOTÉS** 606 888 525  
[www.ekotes.cz](http://www.ekotes.cz)  
Zaměření a kalkulace ZDARMA denně 8.00-22.00 ŘÍČANY

**Ekologická likvidace vozidel**  
**Odtah vozidel ZDARMA**

provádíme v Praze a Středočeském kraji  
[www.likvidace.vojkov.cz](http://www.likvidace.vojkov.cz)  
tel.: 605 238 887  
Autocentrum Vojkov s.r.o., K nemocnici 50, 251 62 Tehovec



grafika - web - potisk textilu - návrhy tiskovin - web - billboardy - gravírování - polepy aut - tapety samolepky - polep cedulí - letáky kalendáře - placky - tamponový tisk - **BUDETE VIDĚT** - vizitky - fotoobrazy 3D samolepky - **BUDETE VIDĚT** - řezaná reklama - reklamní plachty - návrh loga - letáky - brožury



**Reklama**

**Říčany**

Váš vítr do plachet!

**222 266 557**

[www.reklama-ricany.eu](http://www.reklama-ricany.eu)

grafika - web - potisk textilu - návrhy tiskovin - web - billboardy - gravírování - polepy aut - tapety samolepky - polep cedulí - letáky kalendáře - placky - tamponový tisk - **BUDETE VIDĚT** - vizitky - fotoobrazy 3D samolepky - **BUDETE VIDĚT** - řezaná reklama - reklamní plachty - návrh loga - letáky - brožury

FLIP

**PROTON** **PLA NEO** **TOP drogerie**

**TĚŠÍTE SE NA VÁNOCE ?**

**ELEKTRONIKA**

**DOMÁCÍ SPOTŘEBIČE**

**DROGÉRIE**

**DOMÁCÍ POTŘEBY**

**HRAČKY, PAPIRNICTVÍ**

**ŽELEZÁŘSTVÍ**

**KAMNA**

S tímto kupónem získáte slevu na výrobky Tescoma

10%

platnost do 30.11.2016

**Mukařov**
**323 661 533**
**www.flip.cz**

**UNC - MINIBAGR - PÁSOVÝ BAGR**

**ZEMNÍ PRÁCE**  
**VYKLÍZENÍ - KONTEJNERY**

- SUTĚ - ODPADY
- PÍSKY - ŠTĚRKY
- BETONY
- KOMPOSTOVÁ ZEMINA

**DEMOLICE ...**  
**REALIZACE POZŮSTALOSTÍ ...**

**602 353 409** [marek.lejcek@seznam.cz](mailto:marek.lejcek@seznam.cz)

**KONTEJNERY + BIOODPAD**

**ODVOZ**  
odvoz sutě  
odpady  
bioodpady

**DOVOZ**  
dovoz paletového  
zboží hydraulickou  
rukou, šterku,  
písku, betonu, kúry

Možnost uložení zeminy, prodej tříděné kompostované zeminy.

**777 322 134**

**MDurek@seznam.cz**

**AUTOSKLO VOJKOV**

VÝMĚNA SKEL ZDARMA  
A ZAPŮJČENÍ VOZU ZDARMA

**tel.: 777 035 666**  
**www.vojkov.eu**

**ZAVA & COMP**  
 Ing. Jiří Zavadil  
**HARDWARE - SOFTWARE**

POČÍTAČE MODERNIZACE PC  
 PRODEJ A SERVIS PŘIPOJENÍ NA INTERNET

Lipanská 769, 251 01 Říčany  
 tel: 323 604 238, mobil: 603 486 362  
 info@zavacomp.cz  
[www.zavacomp.cz](http://www.zavacomp.cz)

**SERVIS A TĚSNĚNÍ OKEN**

poradenství • rychle • odborně • kvalitně

- TĚSNĚNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- SEŘIZOVÁNÍ OKEN VŠECH VÝROBŮ
- VÝMĚNY SKEL □ SERVIS KOVÁNÍ
- PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

**Ekotēs.cz** 606 888 525  
[www.ekotes.cz](http://www.ekotes.cz)

Zaměření a kalkulace ZDARMA denně 8.00-22.00 ŘÍČANY

**Přijmeme dva pracovníky do provozu Ekologické likvidace vozidel a skladu náhradních dílů na motorová vozidla.** Vyučení v oboru nebo praktické znalosti podmínkou. Adresa Říčany - Tehovec.  
**Tel.: 602 454 040 nebo 605 238 887.**

**KAMENICTVÍ SVOJETICE**

*Vám nabízí tyto služby:*

- výroba urnových pomníků, jednohrobů, dvojhrobů a pomníkových dílů z přírodního kamene dle požadavku zákazníka
- výroba krycích desek
- zhotovení parapetů, schodů, obkladů z přírodních materiálů
- opravy starých pomníků včetně přebroušení
- prodej svítilen, váz a náhrobních doplňků včetně montáže
- osazovací práce a doprava zajištěny

**OBJEDNÁVKY:** [kamenictvijordan@seznam.cz](mailto:kamenictvijordan@seznam.cz)  
 osobně: Po - Pá v provozovně ve Svojeticích  
 telefonicky: 323 660 233, 602 304 946 - p. Jordan  
 POROVNEJTE NAŠE CENY S KONKURENCÍ NEPLAŤTE VÍC NEŽ MUSÍTE

**AZ PLOTOVÉ CENTRUM Mukařov**

pletiva, plotové sítě, sloupky, branky, posuvné brány, průmyslová a mobilní oplocení, lesnická pletiva atd., vzorkovna výrobků

**AZ PLOTOVÉ CENTRUM**  
 Pražská ulice, Tehovec u Mukařova  
**tel.: 735 356 016, www.oploceni.cz**  
 otevírací doba: PO - PÁ 8 - 16 h

**Přijmu ŘIDIČE** na kontejnerovou Avii a **STROJNÍKA** na pásový minibagr v jedné osobě. Profesioní průkaz a bezúhonnost podmínkou. Nejraději z okolí Říčany možno i důchodce nástup dle dohody. Dále přijmu **STROJNÍKA** na kolový bagr CAT M 318.  
**Tel.: 777 322 134**

Prodejny: **Jinín u Strakonice** Mukařov-Srbín u Říčany e-shop [www.mefo.cz](http://www.mefo.cz)

**MODELY 2017**  
 kompletní motoristické zboží pro enduro, skútry, quady, motokros zastoupení předních světových značek MEFO Mousse, ZapTechnix, Acerbis

**www.mefo.cz, tel.: 736 452 405**

**PRONÁJEM GARÁŽE -** Doubravčice, samostatně stojící, 46 m², elektrika, dvě parkovací místa příp. i jedno venku. Zimní parkování nebo sklad, dílna.  
**Tel.: 739 198 491**

**Dodávková autodoprava**  
 web: [akmtrans.cz](http://akmtrans.cz)  
 tel.: +420 702 025 594

**VÝKUP LESŮ A LESNÍCH POZEMKŮ**  
 ZALESŇOVÁNÍ VYKÁCENÝCH PLOCH  
**TEL.: 602238849**  
[www.broukal.cz](http://www.broukal.cz)



SIMPLY CLEVER

ŠKODA



## PEČOVAT JE NORMÁLNÍ



### Zimní kontrola vozu a baterie za 249 Kč

Připravili jsme pro vás zimní servisní prohlídku vašeho vozu. Provedeme test autobaterie, diagnostiku, zkontrolujeme podvozek a mnoho dalšího. Samozřejmostí je výhodná nabídka zimních kompletních kol a možnost přezutí nebo uskladnění kol za skvělé ceny. Myslíme i na vaši bezpečnost. K nové sadě předních stěračů vám jako bonus přibalíme 1 l nemrzoucí kapaliny do ostřikovačů. Sháníte-li zimní příslušenství nebo novou autobaterii, bude se vám hodit až 15% sleva.

Váš autorizovaný servisní partner ŠKODA:

**BENO Říčany, s.r.o.**  
Říčanská 1818, 251 01 Říčany  
Tel.: 323 666 132, [www.benoricany.cz](http://www.benoricany.cz)

Vybavení koupelen + vzorkovna Voda – topení -kanalizace

## Nová koupelna = lepší bydlení

Rychlé dodávky – výrazné slevy!

Zvláštní výhody pro stavební firmy a řemeslníky

## PRONTO Říčany, s.r.o.

— dodává topenářský a instalatérský materiál  
na hrubou stavbu i na konečnou kompletaci

Černokostecká 152/62, tel.: 323602235 Po – Pá 7:30 – 17:00 So 8:30 – 12:00  
[www.pronto-ricany.cz](http://www.pronto-ricany.cz) Vše pro vás - pro zákazníky



## VÝROBA NÁBYTKU

Romanovský Luboš



### VŠE PRO VÁŠ INTERIÉR

kuchyňské linky, ložnice, dětské pokoje,  
obývací pokoje, šatny, pracovní,  
kancelářský nábytek, komerční prostory

Hrusice 164, 251 66

603 204 203

e-mail: [info@romanovsky.cz](mailto:info@romanovsky.cz)  
[www.romanovsky.cz](http://www.romanovsky.cz)

### PRODEJ TŘÍDĚNÉ KOMPOSTOVANÉ ZEMINY

## AKCE

420 Kč + DPH  
za m<sup>3</sup>

+ DOPRAVA

Pro velkoobchodatele sleva

KONTAKT:

777 322 135

## TOMIC

Kostelec n. Č. lesy  
Kutnohorská 24

- PNEUSERVISNÍ SLUŽBY NA POČKÁNÍ
- USKLADNĚNÍ ZÁKAZNICKÝCH PNEUMATIK
- ČIŠTĚNÍ INTERIÉRŮ VOZIDEL
- DOPLŇKOVÝ PRODEJ

**AKCE:** DOPRODEJ LETNÍCH PNEU ZA SKLADOVÉ  
CENY DO VYPRODÁNÍ ZÁSOB  
VÝHODNÉ CENY ZIMNÍCH PNEUMATIK

**PNEU-CENTER TOMIC**

Tel.: 321 697 575, 739 096 475

[www.tomicpneu.cz](http://www.tomicpneu.cz)

### Nově otevřená KOMPOSTÁRNA SRBÍN

nabízí uložení  
bioodpadu po tel.  
dohodě pro soukromé  
osoby i firmy.  
Odvoz lze zajistit.  
Dále nabízíme  
prodej tříděné  
zahradní zeminy.

Tel.: 777 322 134

# NERISKUJTE !!!

S jedním klíčem ?

## VÝROBA AUTOKLÍČŮ



Opravy dálkových ovladačů | Opravy startovacích karet  
Sjednocení a opravy zámků | Diagnostika vozidel | Zámečnické služby

773 114 421

[autoklicez@seznam.cz](mailto:autoklicez@seznam.cz)

[www.autoklicez.cz](http://www.autoklicez.cz)

Budova S.T.K. Kolovratská 2020 Říčany

Sleva 15%  
s tímto kupónem

## BETON Strančice s. r. o.

Výroba a čerpání betonu  
Prodej písků, drtí, kačírku  
Výstavba základových desek



[betonstranvice@gmail.com](mailto:betonstranvice@gmail.com)

[www.betonstranvice.cz](http://www.betonstranvice.cz)

Svojšovice 27  
251 63 Strančice  
Tel: 323 640 900  
Fax: 323 640 966

betonárka



## Pomůžeme Vám zbavit se dluhů

- Nejste schopni splácet své dluhy a žijete ve stresu? **ZAVOLEJTE**
- Jste zadlužení a berete si další půjčky na úhradu půjček předcházejících? - **ZAVOLEJTE**
- Jste OSVČ a nevíte si se splácením dluhů rady? - **ZAVOLEJTE**
- Hrozí vám exekuce a vymahači vám olepují dveře? - **ZAVOLEJTE**
- Máte již předepsanou dražbu na vaši nemovitost? - **ZAVOLEJTE**

Je čas začít žít - nadechnout se a začít znovu!

tel.: 602 339 233, [pomoc@oddluzenka.cz](mailto:pomoc@oddluzenka.cz)

- \* návrhy zahrad \* realizace
- \* údržba \* pergoly \* alpina
- \* automatický závlahový systém RAIN BIRD

[www.budkazahrady.cz](http://www.budkazahrady.cz)

tel: 602 800 909

Váš zahradník

## ČALOUNICTVÍ

Josef Vávra



tel.: 603 301 565, 733 299 549

veškeré čalounické práce a restaurování nábytku  
[www.calounik-vavra.cz](http://www.calounik-vavra.cz)

Obchodní dům FLIP,  
Mukařov přijme prodávče.  
V případě zájmu zašlete životopis  
na e-mail [flip@flip.cz](mailto:flip@flip.cz).  
Informace na prodejně nebo na  
tel. 323 661 523.

### Pelety ø 6 mm

Dřevěné pelety – bílé (bez kůry) z čistého suchého  
smrkového dřeva (piliny a hobliny) – certifikováno  
dle ENplus A1 (EN 14961-2) vyrobené v ČR.

Aktuální ceny na [www.espedi.cz](http://www.espedi.cz) nebo na tel.:  
608 611 208, 777 283 009, 777 283 003.

Skład v Olešce u Kostece nad Č. lesy v bývalém JZD.  
Baleno v 15kg pytlích. Na paletě 1050 kg.



komunitní centrum motýlek www.motylek.org

**Veronika Gajerová ŠANSONY**  
Koncert pro Motýlek  
**11.11.2016 v 18.00**  
KC Matky Terezy, metro C – Háje

Záštitu převzala: Vstupenky: **ticketportal**

foto: Majka Votavová



**ADVENTNÍ DRÁŽDANY**  
**14. 12. 2016**

**jednodenní zájezd**  
**prohlídka památek, návštěva vánočních trhů**

Odjezd od KC Kamenice v 6.00 h., návrat po 21 h.  
Cena: senioři 60+/500 Kč, ostatní/600 Kč.  
V ceně průvodce a doprava autobusem.

Přihlášky do 30. 11. 2016, platba v hotovosti ve dnech  
25. 11. (9-10 h), 28. 11. (17-20 h), 30. 11. (18-20 h)  
v restauraci Na Rynku v Kamenici.

**Bližší info na tel.: 773 222 369 a 721 865 938**

**LENER MOTORS**

Autorizovaný servis Hyundai Říčany přijme zaměstnance na pozice:  
**Myč, automechanik, prodejce náhradních dílů.**

Tel.: 601 313 666  
e-mail: viktor.ler@lennermotors.cz  
Lenner Motors,  
Černokostecká 2096/16, Říčany

**DŘEVĚNÉ BRIKETY**  
od 42,- Kč/10 kg

**DŘEVĚNÉ PELETY**  
čisté bílé  
od 5,40 Kč/kg

774 505 111  
www.europalivo.cz

**PLETIVO Tichovský s.r.o.**

TICHOVSKÝ Ondřejovská 928 Mnichovice 251 64 Tel.: 323 640 660 602 236 893

**VYROBÍME JAKOUKOLIV VÝŠKU A DÉLKU**

- pletivo pozink potažené PVC
- pletivo pozink
- plotové sloupky a vzpěry (PVC)
- vrtání děr pro sloupky a betonování
- montáž pletiva
- vjezdová vrata a vrátka
- betonové podezdívky
- různé plotové doplňky

**ZDARMA ODVEZEME JAKÝKOLIV ŽELEZNÝ ŠROT**  
www.oploceni-ploty-pletivo.cz



**ROLLO s.r.o.**  
... pro Váš dům přímo od výrobce

**garážová vrata**

**předokenní rolety**

**vjezdové brány**

**venkovní žaluzie**

**plotové výplně**

Říčany **774 224 878**  
ricany@rollo.cz  
**www.rollo.cz**

**VitalBody** Kosmetický a relaxační salon  
Pečujeme o vaši krásu!

**Thajské masáže**  
Thajská masáž uvolní vaše svaly, klouby, šlachy i chodidla. Jemně natáhne a odblokuje páteř. Přináší celkové fyzické a psychické uvolnění. Naše zkušené masérky se postarají o vaše unavené tělo a navodí vám příjemný pocit odpočínuté mysli.

**Luxusní kosmetika Biologique Recherche**  
V našem salonu si můžete dopřát zcela unikátní systém péče o vaši pleť, který byl vyvinutý týmem francouzských odborníků. Nabízíme dámské i pánské kosmetické ošetření, které zanechá vaši pokožku zregenerovanou, očištěnou a nádherně rozjasněnou.

**Využijte široké nabídky našich kosmetických služeb:**

- ✿ klasické masáže ✿ rituály Pure Fiji ✿ horké lávové kameny
- ✿ estetické formování postavy ✿ výživové poradenství ✿ lymfodrenáže
- ✿ manikúra ✿ pedikúra ✿ prodlužování řas

www.vitalbody.cz

**Kupon na -20% SLEVU**  
na thajské masáže NEBO na základní kosmetické ošetření.

**VitalBody**  
Cotinium s. r. o.  
Květnového povstání 194, Praha 10 - Benice  
Tel.: +420 605 131 765  
www.vitalbody.cz

Platnost do 31. 12. 2016








i10

199 990 Kč vč DPH



i20

239 990 Kč vč DPH



i30 kombi

339 990 Kč vč DPH



Tucson

529 990 Kč vč DPH

**Využijte akční nabídky: k NOVÉMU VOZU HYUNDAI, ZDARMA ZIMNÍ PNEU NEBO STŘEŠNÍ BOX.**

Dále se informujte o zimní servisní akci za 349 Kč. Balíček obsahuje – 17bodovou komplexní prohlídku vozů. Doplnění kapaliny ošťikovačů. Dárek navíc. Během čekání na kontrolu svého vozu máte možnost testovací jízdy s jedním z našich modelů. Váš vůz si také můžete nechat umýt již od 250 Kč.

Více informací na [www.lennermotors.cz](http://www.lennermotors.cz).

 **NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.**

**Lenner Motors s.r.o.**

Černokostelecká 2096/16, 251 01 Říčany



Hyundai i10 – kombinovaná spotřeba: 4,6–6,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>: 106–144 g/km.  
Hyundai i20 – kombinovaná spotřeba: 3,7–6,2 l/100 km, CO<sub>2</sub>: 92–144 g/km.  
Hyundai i30 kombi – kombinovaná spotřeba: 3,9–6,8 l/100 km, emise CO<sub>2</sub>: 102–158 g/km.  
Hyundai Tucson – kombinovaná spotřeba: 4,7–7,6 l/100 km, emise CO<sub>2</sub>: 119–177 g/km.

Fotografie jsou pouze ilustrativní. Nabídka platí u autorizovaného prodejce Hyundai do odvolání.